

Ноябрь 2010 года



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

СОВЕТ

Сто сороковая сессия

Рим, 29 ноября - 3 декабря 2010 года

Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским Союзом и его государствами-членами

I. Процедурные вопросы работы сессии

1. Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения* (CL 140/1; CL 140/INF/1 Rev.2; CL 140/INF/5)

Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены

2. Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*

Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены

II. Комитет по программе и Финансовый комитет

3. Доклад о работе совместного совещания 104-й сессии Комитета по программе и 135-й сессии Финансового комитета (27 октября 2010 года) *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/9)

Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены

4. Доклад о работе 104-й сессии Комитета по программе (25-29 октября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/8; CL 140/8 Add.1)

Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены

- 4.1 Приоритеты технической работы Организации в двухгодичный период 2012-2013 годов: *для обсуждения и/или принятия решения*

Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены

5. Доклады о работе 133-й (31 мая – 1 июня 2010 года), 134-й (21-22 октября 2010 года) и 135-й (25-29 октября 2010 года) сессий Финансового комитета: *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/7; CL 140/7 Add.1; CL 140/11; CL 140/11 Add.1; CL 140/21; CL 140/21 Add.1; CL 140/LIM/1)

Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

III. Региональные конференции

6. Вопросы программы и бюджета, вытекающие из докладов региональных конференций:
- 6.1 Доклад о работе 31-й сессии Региональной конференции для Латинской Америки и Карибского бассейна (г. Панама, Панама, 26-30 апреля 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/13)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
- 6.2 Доклад о работе 26-й сессии Региональной конференции для Африки (Луанда, Ангола, 3-7 мая 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/15)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
- 6.3 Доклад о работе 27-й сессии Региональной конференции для Европы (Ереван, Армения, 13-14 мая 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/16)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
- 6.4 Доклад о работе 30-й сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана (Кёнджу, Республика Корея, 27 сентября-1 октября 2010): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/17)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены

IV. Технические комитеты

7. Вопросы программы и бюджета, вытекающие из докладов технических комитетов:
- 7.1 Доклад о работе 68-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (14-16 июня 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/2)
Компетенция: смешанная – право голоса: ЕС
- 7.2 Доклад о работе 22-й сессии Комитета сельскому хозяйству (16-19 июня 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/3)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
- 7.3 Доклад о работе 20-й сессии Комитета по лесному хозяйству (4-8 октября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/4)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
- XIV Всемирный лесной конгресс 2015 года *для принятия решения*
- 7.4 Доклад о работе 36-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (11-14 и 16 октября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/5)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены

V. Комитет по уставным и правовым вопросам

8. Доклад о работе 91-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (20-22 сентября 2010 года): *для обсуждения и/или принятия решения* (CL 140/6; CL 140/6 Add.1)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
9. Прочие уставные и правовые вопросы: *для обсуждения и/или принятия решения*, включая:
Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены
- 9.1 Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации

9.2 Заявления о приеме в члены Организации (С 2011/10)

VI. Вопросы руководства

10. Многолетняя программа работы Совета: для обсуждения и принятия решения (CL 140/18)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
11. Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий: для обсуждения и/или принятия решения (CL 140/14)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
12. Рабочая группа открытого состава по мерам, направленным на повышение эффективности работы руководящих органов, включая представительство в них: для обсуждения и/или принятия решения (CL 140/19)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
13. Информационная записка о методах работы Совета: для обсуждения и принятия решения (CL 140/20)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
14. Меры по подготовке 37-й сессии Конференции (25 июня – 2 июля 2011 года): для обсуждения и принятия решения (CL 140/12)
Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены
15. График проведения совещаний руководящих органов ФАО и других основных сессий в 2010-2012 годах: для обсуждения и принятия решения (CL 140/LIM/2)
Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены

VII. Разное

16. Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП: для принятия решения (CL 140/10; CL 140/LIM/4)
Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены
17. Доклад об осуществлении программы в 2008-2009 годах: для обсуждения и/или принятия решения (С 2011/8)
Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены
18. События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО: для сведения (CL 140/INF/6; CL 140/INF/6 Add.1)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
19. Назначение заместителя Генерального директора (Знания) (CL 140/LIM/3)
Компетенция: смешанная – право голоса: государства-члены
20. Любые другие вопросы
Компетенция: государства-члены – право голоса: государства-члены

Будет также представлен информационный документ по вопросу о выполнении решений, принятых на 139-й сессии Совета (CL 140/INF/4), в отношении которого представители смогут также высказать свои замечания при рассмотрении пункта «Любые другие вопросы», если они того пожелают.